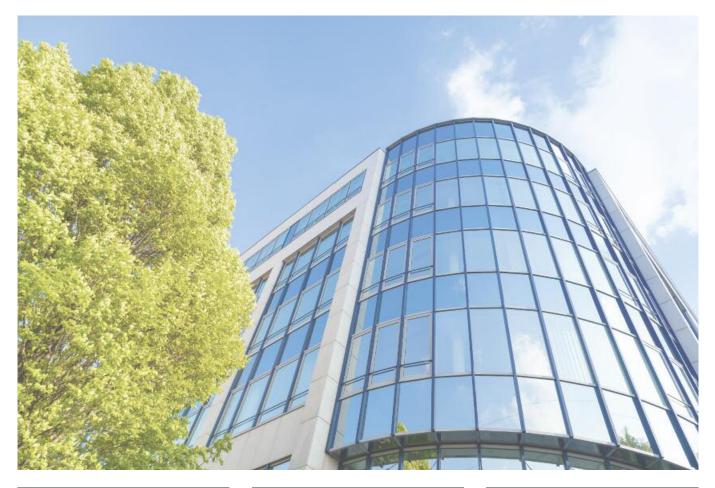
Innovation + Quality

Valves, controls + systems

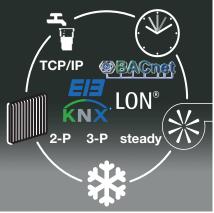
Valves, actuators and systems for building automation

Product range









| Page | Content |
|---------|--|
| 2 | Introduction |
| 3 | Levels of the building automation System components |
| 4 | Interface explanations Exemplary configuration of a building automation with Oventrop components |
| 5 | Oventrop system components Actuators |
| 6 - 7 | Oventrop system components Valves and controls for heating and cooling |
| 8 - 9 | Combinations of valves and actuators for individual room temperature control (also possible with actuators of other manufacturers) |
| 10 - 11 | Combinations of double regulating and commissioning valves and actuators (also possible with actuators of other manufacturers) |
| 12 | Modular building automation for heating/cooling/sanitary "DynaTemp" |

Introduction

Building automation systems become more and more important not only for new buildings but also for the renovation of existing buildings.

Building automation systems with their monitoring, controlling and optimising devices are paramount for a comfortable, energy-efficient and cost-saving building management.

The effectiveness of such systems is, however, only guaranteed if the actuators, valves and controls are coordinated to the optimum and if they adapt to the different demands during heat transport and transmission. Oventrop offers valves and controls which can be combined for different tasks of building automation.

The Oventrop products may also be integrated into the systems of other manufacturers. The valve/actuator combinations allow the setting of different total characteristic lines.

Actuators for two and three point as well as steady control are available for the bus systems KNX/EIB, LON.

They can be connected to the control devices of the different building automation systems.

Apart from the standard valves and actuators, Oventrop offer their own, modular building automation system which is called "DynaTemp".

The system is used for individual room temperature control, potable water circulation, hydronic balancing as well as heat generation, storage and distribution.



Building automation with Oventrop components and systems: European Parliament in Strasbourg, France



Overview building automation and system components

Building automation

Building automation is (functionally) subdivided into three levels:

- Control level
- Automation level
- _ Field level

Control level

All information supplied by the assigned building control components is gathered on this level and decisions regarding operating management and priority monitoring are taken. They can be influenced by parameters within the software or operating personnel.

Automation level

Functional level for the sequence of the building control and monitoring functions. The data and signals are compared to the sensors and actuators of the field level.

Field level

Functional level for control and measurement via sensors and actuators. When combined with Oventrop valves, they accomplish different tasks in heating, sanitary and cooling systems.

(Interface explanations see page 4)

Interface explanations:

EIB/KNX:

The European Installation Bus and its successor KNX (Konnex) are common field bus systems in Europe. The sensors, actuators and the automation devices communicate via the field bus.

LON:

The Local Operating Network is of American origin. Enjoying a high international reputation and having proved its worth over the years, this system is now also used in Europe.

BACnet (Building Automation and Control Networks):

Building automation network recording. BACnet was developed to provide a uniform, neutral standard for the data communication in and with systems of the building automation.

2-P:

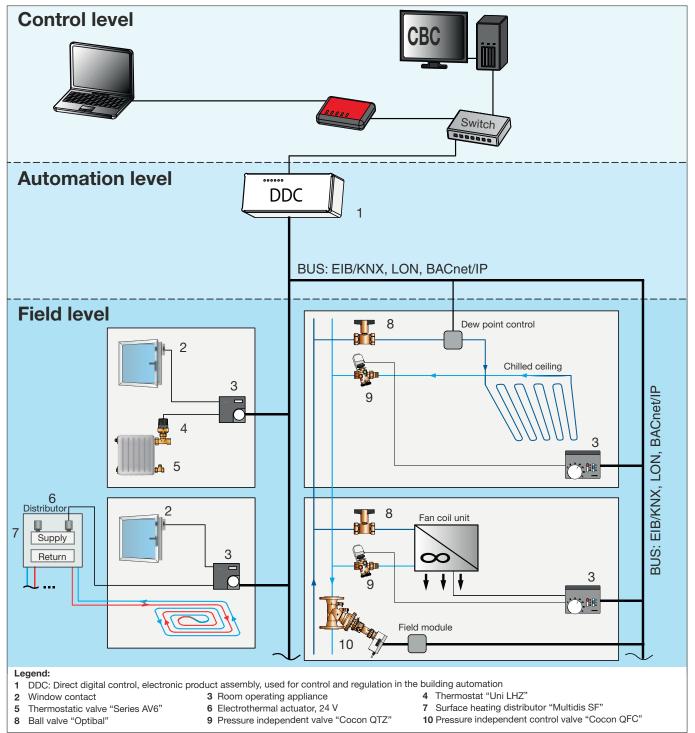
The 2 point standard serves to control two point actuators. The actuator is directly activated via two electric connections and features two positions, e.g. "on" and "off".

<u>3-P:</u>

The 3 point standard serves to control three point actuators. The actuator features three electric connections and is set to the required position by the activation cycle at the respective directional connection.

Steady

Steady actuators are activated via the power supply and a steady control signal (e.g. 0-10 V). Depending on the control signal, the exact position is initiated.



System illustration

Different types of control and actuators are used for the building automation:

For a complete isolation of the volume flow, the installation of an actuator with two point control ("on"/"off") on the flow valve is sufficient.

Short and long stroke periods are optional. When using mixing- or diverting valves, intermediate actuator positions become necessary for the adaption of two volume

These actuators feature a steady control

fully closed can be initiated.

and any position between fully opened and

flows.

Depending on whether a control voltage is supplied by the building automation permanently or only at the point of adjustment, distinction is made between the 0-10 V and three point control. As before with the two point actuators, a long or short stroke period is optional.

The below table shows the actuators and its distinctive features.

| Illustration | Control | Supply voltage | Connection | Description |
|--------------|---------|----------------|----------------------------------|--|
| | 2 point | 230 V 24V | M 30 x 1,5 Squeeze connection | Electrothermal actuator for room temperature control or as zone valve |
| | 2 point | 230 V 24 V | M 30 x 1,5 | Electromotive actuator with quick stroke period |
| | 3 point | 230 V | M 30 x 1,5 | Electromotive actuator |
| acres of | 0-10 V | 24V | M 30 x 1,5 | Electrothermal actuator for steady room temperature control |
| | 0-10 V | 24V | M 30 x 1,5 | Electromotive actuator with different characteristic lines (linear, equal percentage, logarithmic, exponential etc.) |
| te | EIB/KNX | BUS | M 30 x 1,5 | Electromotive actuator system EIB/KNX with integrated bus coupling |
| II | LON | BUS | M 30 x 1,5 | Electromotive actuator system LON with integrated bus coupling |

Part 1

For heating and cooling system control, the flow volumes in the terminal units such as radiators, chilled ceilings, fan coils etc. are balanced by corresponding valves and controls.

At the same time, presettings for hydronic balancing can be carried out at the valves or the flow volume is limited automatically. The table illustrates a choice of valves and controls for different applications.

The valves and controls can be combined with the preceding actuators.

| Illustration | Designation/ connection | Description | Application (examples) | Symbols |
|--------------|--|--|---|---|
| | "Series AV9" "Series AZ" "Series AF" "Series QV" "Series E" "Series EQ" Female thread Male thread | Thermostatic valve for room temperature control at radiators with classic valve connection. Can also be used zone valve for smaller dimensions. | Radiator | |
| | "Multiblock T/TU/TFU/TQ" Male thread | Connection fittings "Multiblock T/TU/TFU/TQ" for the control and isolation of radiators with a lower connection of 50 mm. For two and one pipe heating systems. | Radiator | |
| | Valve inserts | Valve inserts for radiators with integrated distributor | Radiator | |
| | "Multidis SH/SF/SFQ" Male thread | Distributor/collector "Multidis SH/SF/SFQ" made of stainless steel for radiator connection/ surface temperature balance (heating/cooling). Connection of one actuator for each connected circuit. | Surface heating and surface cooling | ** |
| | "Unibox vario"/ "Unibox E vario" Male thread | "Unibox vario" individual room temperature control for surface heating systems for the connection to electronic controls using an actuator. | Surface heating and surface cooling | ↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓ |
| | "Cocon QTZ" Female thread Male thread | Pressure independent control valve "Cocon QTZ" for central heating and cooling systems with closed circuits. The valve combination consists of an automatic flow regulator and a regulating valve. It is also used for room temperature control with the help of an actuator or can be used as a zone valve. | Fan coil units Chilled ceilings Radiant ceiling panels Convectors One pipe heating systems Door air curtains | ** |
| | "Cocon QFC" Flanged | The pressure independent control valve "Cocon QFC" is installed in heating and cooling systems with closed water circuit (e.g. central heating systems, surface heating systems, fan coil units, chilled ceilings and fan convectors) for an automatic flow control (hydronic balancing) and for room temperature control via actuators by modifying the flow rate. | Building balance Hydronic balancing of large heating and cooling systems | ** |

Oventrop system components Valves and controls for heating and cooling

Part 2

Hydronic balancing of heating and cooling systems is of major importance for an efficient operation.

This relates for instance to the regulation of radiators, chilled ceiling elements or pipework valves in heating and cooling systems. The status data is processed or monitored by the centralised building control system.

Oventrop offers valves and controls for different applications which are displayed in the below table.

The valves and controls can be combined with the preceding actuators.

| Illustration | Designation/ connection | Description | Application (examples) | Symbols |
|--------------|---|---|--|----------------|
| | "Cocon 2TZ" Female thread Male thread | Regulating valve "Cocon 2TZ" for chilled ceiling installations. The calculated flow rate is set at the regulating valve. It is also used for room temperature control with the help of an actuator or can be used as a zone valve. | Chilled ceilings Fan coil units | * |
| | "Tri-M plus TR" Male thread | For room temperature control via fan coils with the help of actuators. The flow rate to the terminal unit is changed whilst maintaining an almost constant flow rate within the distribution circuit. For systems with constant flow rate. | Fan coil units | ₩ ** |
| | "Hycocon HTZ" Female thread Male thread | Zone valve for medium and large sizes. Low hydronic resistance. | Radiant ceiling panels Zone control One pipe heating | ₩ ** |
| | "Tri-CTR" Male thread | For use as diverting valve, the three-way valve has one inlet port (AB) and two outlet ports (A and B). Depending on the position of the valve disc, the direction of flow is diverted from one to the other outlet port. For use as mixing valve, the three-way valve has two inlet ports (A and B) and one outlet port (AB). Depending on the position of the valve disc, the cold and hot water is mixed. Operating temperature t_s : -10 °C up to +120 °C The three-way valves "Tri-CTR" can be used for high differential pressures. | Flow rate distribution Flow temperature control Air curtains |) ** |

Combinations of valves and actuators for individual room temperature control

(also possible with actuators of other manufacturers)

| | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 2 | 3 | |
|---|--|------------|---|-------------------|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|----------------------|------------|-----------------------------|--|--|-------------------------|---------------------------|-------------------------|
| (| Can also be conner Oventrop valve ad RA) | | | | | | | | | | | | | | Illustration (examples) | | | |
| (| Valid for sum resul | Itinc | a fror | np | ipew | ork a | nd | val | ve | | | | | | Ratings | | | |
| | In combination wit | - | - | | | | | | | . 10 |)22 | 698 | 3 | | Valve | "Series AV9" | "Series A" | "Series AF" |
| | 4) Piston stroke actu | | | | | | | | | | | | | | Item. no. | 1183 | 1181 | 1180 |
| | Standard values without | | | | | | | | | | da | | | ł | DN | 10 15 20 25 | 10 15 20 25 32 | 10 15 20 |
| | With due consideration of the combination with ac | of the | e valve | e par | amete | rs, | ore | | | ~ | Ŧ | | - | | Closing dimension x [mm] (lower lift position of valve) | 11.8 | 11.8 | 11.8 |
| | is possible on consultati | | 010 01 | 01101 | mana | naotan | 010 | | _ | \square | | Τ | ٦, | × | Recommended max. differen- | 0.2 | 0.2 | 0.2 |
| | | | | | | | | | F | | _ | | 7 | | tial pressure in operation [bar] Valve lift h [mm] | 2.2 | 2.9 | 1.6 |
| | 5 | | | | | | | | | | | | | | Line on lift a solition from 1 | 14.0 or higher | 14.7 or higher | 13.4 or higher |
| | Demends on | | | | | | | | | | | | | | Lower lift position [mm] | 11.3 or lower | 11.3 or lower | 11.3 or lower |
| | | | | | | | | | | | | | | | Closing press. [N] min/max | 90 / 150 | 90 / 150 | 90 / 150 |
| | Ratings Characteristic parameters for CBC E E E | | | | | | | | | | | | | | Valve characteristic line | | | |
| | actuators | | | teut | aviour ontroler/ | | tion [rr | tion [m | E | /er [N] | ng time | | peratur | ullation p | | ap | a a | ap |
| | | ė | | Ja cur | ng beh | | fft posi | ft posi | troke | wod Bu | n floatii | 6 | id tem | ole insta | | How | Row rate | Row rate |
| | Illustration | ltem. no. | Model | Operating current | Operating behaviour (control signal of the controller) | Interface | Lower lift position [mm] | Upper lift position [mm] | Piston stroke [mm] | Operating power [N] | Medium floating time | Protection | Max. fluid temperature [°C] | Permissible installation position | Actuator characteristic line | Effective piston stroke | 6 Effective piston stroke | Effective piston stroke |
| - | | = | | - | 00 | - | | | - | 0 | 2 | <u> </u> | ~ | ٩. | | | | |
| А | "Aktor T 2P L NC"/"Aktor T 2P H NC" | 10124 | electrothermal, closed with current "off" | 24 V / 230 V | 2 point | digital | 11.2 | 15.8 | | < 90 | ~5 min | IP54 | +100 | | 8 5 5 6 0 Drive | • | • | • |
| в | | 10124 | electrothermal, open with current "off" | 24 V / 230 V | 2 point | digital | 11.2 | 15.8 | | > 90 | ~5 min | IP54 | +100 | any | Piston stroke | • | • | • |
| | | | | | | | | | | | | | | Drive | | | | |
| с | "Aktor T ST L NC" | 1012953 | electrothermal, closed with current "off" | 24 V | steady (0-10 V) | analogue | 11.2 | 15.8 | 4.0 | > 90 | ~40 s/mm | IP54 | +100 | | Between stroke | • ④ | • ④ | • ④ |
| D | "Aktor M ST L" | 1012705 | modulating electromotive | 24 V | steady (0-10 V) | analogue | 11.2 | 15.8 | 0,5 - 4,0 | > 90 | ~15 s/mm | IP40 | +100 | | | • | • | • |
| E | "Aktor M ST L" | 1012706 | mod. electromotive, with position feedback | 24 V | steady (0–10 V) | analogue | 11.2 | 15.8 | 0.5 - 4.0 | > 90 | ~15 s/mm | IP40 | +100 | | Petronstroke | • | • | • |
| F | "Aktor M 3P L" | 1012708 | elektromotive | 24 V | 3 point | digital | 11.2 | 15.8 | | > 90 | ~15 s/mm | IP40 | +100 | | eypts upsd | • | • | • |
| G | "Aktor M 3P H" | 1012709 | electromotive | 230 V | 3 point | digital | 11.2 | 15.8 | | > 90 | ~15 s/mm | IP40 | +100 | ot suspended. | bistoria fraction | • | • | • |
| н | "Aktor M 2P H"/"Aktor M 2P L" | 1012710/11 | electromotive, open with current "off" | 230 V/24 V | 2 point | digital | 11.2 | 17.0 | | > 90 | ~3 s | IP54 | +100 | In vertical to horizontal position, not susp | B B B C Drive | • | • | • |
| I | "Aktor M ST EIB" | 11560. | electromotive, system "EIB" | 24 V | steady | EIB / KNX | 11.2 | 15.2 | 2.6-4.0 | > 90 | ~30 s/mm | P44 | +100 | In vertical to ho | Butte | • | • | • |
| J | "Aktor M ST LON" | 1157065 | electromotive, system "LON" | nom. 48 V | steady | ron | 11.2 | 15.2 | 2.6-4.0 | > 90 | ~30 s/mm | IP44 | +100 | | blue Drive | • | • | • |
| к | "Aktor MH CON B" | 1150665 | electro- motive | Mignon (2x) | steady (Controller integrated) | EnOcean (OV wireless) | 11.0 | 15.4 | 2 | > 90 | ~3 s/mm | IP20 | 06+ | | store transfer transfer Drive | • | • | • |
| L | "Aktor MH ENO B" | 1150765 | electro- motive | Mignon (2x) | steady (Controller integrated) | EnOcean (EEP A5-20-01) | 11.0 | 15.4 | 2 | > 90 | ~3 s/mm | IP20 | 06+ | | aptits under the second | • | • | • |

Combinations of valves and actuators for individual room temperature control (also possible with actuators of other manufacturers)

| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---|--|----------------------------|--------------------------------|--|--|---------------------------|---------------------------|
| | | | | | | | | | П | |
| | | | | | ∎⊓∰ | | e | 冒 | | 8888 |
| | | | | | ▝▙▁▁▋ | | | | | BUXXXXX |
| "Series AQ" | "Series E" | "Series EQ" | "Multiblock T-RTL" "Multiblock T/TU/TFU" | "Multiblock TQ-RTL" "Multiblock TQ" | Valves with insertion tube | Three-way conversion valves | Valve inserts for radiators with integrated distributor | Valve inserts for radiators "GHQ" with integrated distributor | "Unibox E vario" | "Multidis" |
| 1183 | 1163 | 1163 | 11840 | 11840 | 11835 / 16435 | 11805 | 10180 | 101908. | 10226 | 1404 |
| 10 15 20 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 20 | - | - | - | - |
| 11.8 | 11.8 | 11.8 | 11.8 | 11.8 | 11.8 | 11.8 | 11.8 | 11.8 | 11.8 | 11.8 |
| 1.5 (0.6) | 0.2 | 1.5 (0.6) | 0.2 | 1.5 (0.6) | 0.2 | 0.2 | 0.2 | 1.5 (0.6) | 0.3 ② | 0.2 ② |
| 1.6 | 2.2 | 1.6 | 2.2 | 1.6 | 2.9 | 1.6 | 2.2 | 1.6 | 2.1 | 3.0 |
| 13.4 or higher | 14.0 or higher | 13.4 or higher | 14.0 or higher | 13.4 or higher | 14.7 or higher | 13.4 or higher | 14.0 or higher | 13.4 or higher | 13.9 or higher | 14.8 or higher |
| 11.3 or lower 90 / 150 | 11.3 or lower 90 / 150 | 11.3 or lower 90 / 150 | 11.3 or lower 90 / 150 | 11.3 or lower 90 / 150 | 11.3 or lower 90 / 150 | 11.3 or lower 90 / 150 | 11.3 or lower 90 / 150 |
| 307 130 | 307 130 | 307 130 | 307 130 | 307130 | 307 130 | 307 130 | 307130 | 307 130 | 307 130 | 307 130 |
| Flow rate | Flow rate | Flow rate | Bowrate | Flow rate | Flow rate | Flow rate | Flow rate | Flow rate | Flow rate | Flow rate |
| Effective piston stroke | effective piston stroke | effective piston stroke | effective piston stroke | effective piston stroke | Effective piston stroke | Effective piston stroke | 6 Effective piston stroke | 6 Effective piston stroke | Effective piston stroke | Effective piston stroke |
| | | | | | | | | | | |
| • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| | | | | | | | | | | |
| • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| . 4 | (4) | 4 | (4) | | (4) | (4) | . 4 | | 4 | 4 |
| | | | | | | | | | | |
| | • | • | | | | • | | | | • |
| • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | • | • | | • | • | • | • | | |
| - | - | • | - | | - | | | - | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| • | • | • | • | • | • | • | • | • | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • |
| | | - | - | | - | _ | | - | | |
| | | | | | | | | | | |
| _ | | - | _ | _ | _ | _ | _ | _ | | |
| • | • | • | • | • | • | • | • | • | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| • | • | • | • | • | • | • | • | • | | |
| | | | | | | | | | | |
| · | | | | | | | | | ı | |

Combinations of double regulating and commissioning valves and actuators

(also possible with actuators of other manufacturers)

| 1. Oventrop valves and actuators: see table | | | | | | | | | | | | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|------------------|---------------------|-------------------------------|------------------------|---------------------|--------------------------|--------------------|-----------------|------------|-----------------------------|---|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| | 2. Oventrop valves with actuators of other manufacturers: | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - | With due consideration | | | | | | | | | /cui | 010 | • | (examples) | | | | |
| | the combination with | | | | | | , | ф <u>.</u> | | ł | | | | | | | |
| | manufacturers is pos | sible | e or | со | nsı | ultat | tion | نہے · | İç | <u>г</u> | Ţ | | | | | | |
| | h = valve | | | | | | | | Ι | 1 | ⊢ | | Ratings valve | "I has see FT 7" | "I hussess LITZ" | "Cases OT7" | "Cases 017" |
| | x = lower stroke of th | e va | lve | | | | 2 | ~ | - | 7 | | | ` | "Hycocon ETZ" | "Hycocon HTZ" | "Cocon 2TZ" | "Cocon QTZ" |
| 3 | Oventrop actuators w | vith | valv | es o | of c | othe | er m | anu | Ifac | tur | ers | : | Item no. | 10683-10684 | 10685-10686 | 11450-11454 | 11455–11462 |
| | on consultation | | | | | | | | | | | | DN | 15-25 | 15-25/32/40 | 15/20 | 10/15/20/25/32 |
| 4 | . Integration into the ce | | | | | | | | | yst | em | | Connection | M 30 x 1,5 | M 30 x 1.5 | M 30 x 1.5 | M 30 x 1.5 |
| | (CBC): The four most parameters are show | | | | | arac | cter | istic | ; | | | | Closing dimension x [mm] | 11.8 | 11.8 | 11.8 | 11.8 |
| | parameters are snow | | the | lac | ле. | | | | | | | | ∆p max [bar] | 1 | 5/3/2 | 1 | 4 |
| (1 |) NC = closed with current | "off" | | | | | | ith c | | ent " | off" | | Valve lift h [mm] | 2.2 | 3/4/4 | 2.5 / 3.5 | 2.8/2.8/2.8/3.5/4/4 |
| 6 | EM = electromotive Operating behaviour: a | dditi | onal | | | | | theri | | | | | PN | 16 | 16 | 10 | 16 |
| | Valve adapter "Hycoco | | | | | | | | | ł. | | | Upper lift | 14.0 or higher | 15.8 or higher | 14.3 or higher | 14.6/15.8 or higher |
| (4 | k _{vs} -value can be reduc | ed | | | | | | | | | | | S position [mm] Lower lift position [mm] Closing press. [N] | 11.3 or lower | 11.3 or lower | 11.3 or lower | 11.3 or lower |
| | Piston stroke ≥ effective | | | | | | | | | | | | | 90 / 150 | 90 / 150 | 90 / 150 | 90 / 150 |
| (6 | Valve adapter 1012462 Ratings | requ | | 1. acterist | tic | | | | Т | T | 5 | c | min/max. Valve | 907 150 | 907130 | 907 150 | 907130 |
| | actuators | F | arame | ters for | CBC | Ē | Ĩ | [n [m] | | | Max. fluid temperature [°C] | Permissible install. position | characteristic | | | | L |
| | | | Girrant | behaviou | | ition [| ition [| [mm] | | P | perat | istall. | line | Late | late | How rate | Late |
| | | | 0 | ng bel | 9 | ift pos | fft pos | troke | float | 5 | uid ten | sible ir | | Flow | Flow | How | Flow rate |
| | Illustration (examples) | Item no. | Model | Operating 1 | Interface | Lower lift position | Upper lift position [mm] | Piston stroke [mm] | Medium floating | Protection | lax. flt | ermis: | Actuator characteristic line | Effective piston stroke | Effective piston stroke | effective piston stroke | Effective piston stroke |
| - | (cxampics) | - | 2 0 | , | 5 | | 5 | | , 2 | - | 2 | <u> </u> | | | | | |
| | | | 208 | 5 E | | | _ | | <u>.</u> . | | | | ke | | | | |
| A | | 10124 | ET NC 24 V / 230 | 2 point | digital | 11.2 | 15.8 | - 06 < | | IP54 | +100 | | Piston stroke | • | • | • | • |
| | "Aktor T 2P L NC"/"Aktor T 2P H NC" | | 24 | | | | | | 1 | | | | | 6) | 6 | | |
| | | | + | - | | | | + | + | - | | 1 | 0 Drive | | | | |
| | | 4 | 0 8 | i t | 5 | | _ | | | - | | | Ioke | | | | |
| В | | 10124 | ET NO | 2 point | digital | 11.2 | 15.8 | - 06 < | -5 min | IP54 | +100 | | Piston stroke | • | • | • | • |
| | "Aktor T 2P L NO"/"Aktor T 2P H NO" | | 100 | 5 | - | | | | ` | | | | Drive | 6 | 6 | | |
| | | | + | 5 | | | | + | + | | | 1 | | | | | |
| | | 953 | <u>с</u> , | 문 | gue | | | | | 4 | 0 | <u>~</u> | troke | | | | |
| C | | 1012953 | P4 V | 김승 | analogue | 11.2 | 15.8 | 4,0 > 90 | ~40 s/mm | IP54 | +100 | any | Piston stroke | • | • | • | • |
| | "Aktor T ST L NC" | - | | steady (0-10 V) | ଞ | | | | 12 | | | | Drive | 5 | 5 | 5 | 5 |
| | | | | | | | | | 1 | | \square | 1 | | | | | |
| | | 1012705 | - > | steady (0-10 V) | analogue | ~ | 80 | 90.4.0 | | 9 | 0 | | Piston stroke | - | | - | |
| D | Ψ | 012 | 24 V | i Ş | nalo | 11.2 | 15.8 | 0.5 - 4.0 | ~15 s/mm | IP40 | +100 | | liston | • | • | • | • |
| | "Aktor M ST L" | | | stea | 0 | | | | 1 | | | | Drive | | | | |
| | | | | S | | | | | Γ. | | | | | | | | |
| E | | 1012706 | P4V | 5 | angc | 11.2 | 15.8 | 90.4.0 | | IP40 | +100 | | stoke | • | • | • | |
| | μ | 101 | -12 | steady (0-10 V) | analogue | 1 = | Ψ | 0.5 - 4.0 | | ₫ | Ŧ | | Piston stroke | • | • | • | • |
| | "Aktor M ST L" | | | ste | | | | | ľ | | | | Drive | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| F | | 1012708 | 24V | 3 point | digital | 11.2 | 15.8 | , 6 | | IP40 | +100 | | Piston stroke | • | • | • | • |
| 1. | Ψ | 5 | " | 16 | ğ | ÷- | ₹¥ | 1 | 19 | <u> </u> ≞ | Ŧ | | Pistor | | | • | |
| | "Aktor M 3P L" | | | | | | | | | | | | % Drive | | | | |
| | | 6 | | | | | | | = | | | | | | | | |
| G | L h//~ | 12709 | 230 V | point | igital | 11.2 | 5.8 | , 0 | s/mm | 240 | 100 | | on stroke | • | • | • | • |
| | μ μ · | 15 | - | 18 | ā | - | - | 1 | -15 | 1 | + | | Pisto | - | _ | - | - |
| | "Aktor M 3P H" | | _ | _ | | | | _ | _ | | | - | % Drive | | | | |
| 1 | | 11 | | il. | _ | | | | | | | ded | 8 | | | | |
| н | ▏▁▕▌▏▕▙▀▀▋ | 1012710/1 | EM NO | 2 point | digital | 11.2 | 17.0 | - 06 < | se. | P54 | +100 | spen | Piston stroke | • | • | • | • |
| 1 | | 1012 | EM NO | 5 | <u>a</u> | [" | | 11 | ` ' | | + | tsus | | | | | |
| \vdash | "Aktor M 2P H"/"Aktor M 2P L" | $\left \right $ | ſ | + | - | \square | + | + | + | + | \vdash | In vertical to horizontal position, not suspended | Drive | | | | |
| 1 | | | | <u>></u> | ž | | | <u>.</u> | Ę | | | sitior | oke | | | | |
| 1 | | 11560. | 24 V | steady | EIB / KNX | 11.2 | 15.2 | 2.6 - 4.0 | ~30 s/mm | P44 | +100 | ğ | Piston stroke | • | • | • | • |
| | | ÷. | | . ∞ | Ш | | | ~ | <u>ا</u> م | - | Ľ | onta | | | | | |
| | "Aktor M ST EIB" | | + | + | | \vdash | - | + | + | + | \vdash | oriz | * Drive | | | | |
| | | 85 | 2 | : > | _ | | | o. | 18 | | | to h | oke | | | | |
| J | | 1157065 | EM POD 48 V | steady | LON | 11.2 | 15.2 | 2.6 - 4.0 > 90 | ~30 s/mm | P44 | +100 | tical | Piston stroke | • | • | • | • |
| | FAIter M CT I ON? | = | 2 | 5 0 | | | | Ñ | 0 | | Ľ | L ver | | | | | |
| \vdash | "Aktor M ST LON" | \vdash | + | + | au) | \vdash | + | + | + | + | \vdash | 1- | Drive | | | | |
| | | 65 | 1201 | <u>^</u> | nOce | | | | ļĒ | | _ | | Toke | | | | |
| ĸ | | 1150665 | Micron (2 v) | steady | less (E | 11.0 | 15.4 | 2 ² | ~3 s/mm | P20 | + 90 | | Piston stroke | • | | | |
| | "Aktor MH CON B" | = | Mio | | OV wireless (EnOcean) | | | | | | | | Drive | | | | |
| \vdash | | \vdash | + | - | 01)0 | \square | + | + | + | + | \vdash | 1 | Dive | | | | |
| 1 | | 65 | Microon (2 v) | rintegra | A5-20- | | 4 | | ļĒ | | | | Idke | | | | |
| L | | 1150765 | E N | antole | n (EEP | 11.0 | 15.4 | 200 | ~3 s/mr | IP20 | + 90 | | Piston stroke | • | | | |
| | "Aktor MH ENO B" | - | M | steady (controller integrated | EnOcean (EEP A5-20-01) | | | | ľ | | | | ₽ Drive | | | | |
| <u> </u> | | | 1 | 1 00 | | | | 1 | | 1 | 1 | | | | | | |

All values are standard values without tolerances

Combinations of double regulating and commissioning valves and actuators (also possible with actuators of other manufacturers)

| $ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$ | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------|---|--------------------------|
| "Tri-M plus TR" "Tri-D plus TB" "Tri-DTR/Tri-MTR" "Tri CTR" pattern value "Series KTB" 11427 11426 11302/11307 11312 11307 11417-11419 15 15 20/25/40 15-50 20/25/40 15/20/25 M 30 x 1.5 11.8 11.8 11.8 11.8 11.8 11.8 12.8 1 1 0.75/0.5/0.2 0.5 2.5 2.5 2.8 2.8 3 2.5 10 16 16 16 16 10 13.3 or bigher 13.3 or bigher 13.3 or bigher 11.3 or lower 11.3 or lower 11.3 or lower 11.3 or lower 10.8 or bigher 10.9 or lower 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 | | | | | | |
| "Tri-M plus TR" "Tri-D plus TB" "Tri-TR/Tri-MTR" "Tri CTR" pattern valve "Series KTB" 11427. 11426 11302/11307 11312 11307 11417-11419 15 15 20/25/40 15-50 20/25/40 15/20/25 M 30 x 1.5 11.8 11.8 11.8 11.8 11.8 11.8 12.8 1 1 0.75/0.5/0.2 0.5 2.5 2.8 2.8 3 2.5 10 16 16 16 16 10 13.0 rolwer 13.3 or higher 11.3 or lower 10.9 / 150 90 / 150 90 / 150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90 / 150 90 / 150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 | | | 87 | R | 1 Fight | |
| "Tri-M plus TR" "Tri-D plus TB" "Tri-Tri Pri-D plus TB" "Tri-Tri Pri-D plus TB" "Tri-Tri Pri-D plus TB" "Tri-Tri Pri-D plus TB" "Tri Pri-D | | | | | | │ |
| "Tri-M plus TR" "Tri-D plus TB" "Tri-Tri Pri-D plus TB" "Tri-Tri Pri-D plus TB" "Tri-Tri Pri-D plus TB" "Tri-Tri Pri-D plus TB" "Tri Pri-D | | | | | Two-way straight | |
| 15 15 20/25/40 15-50 20/25/40 15/20/25 M30 x 1.5 | "Tri-M plus TR" | "Tri-D plus TB" | "Tri-DTR/Tri-MTR" | "Tri CTR" | pattern valve | "Series KTB" |
| $\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $ | 11427 | 11426 | 11302/11307 | 11312 | 11307 | 11417-11419 |
| 11.8 11.8 11.8 11.8 11.8 12.8 1 1 0.75/0.5/0.2 0.5 0.5 2.5 2.5 2.8 2.8 3 2.5 10 16 16 16 10 14.3 or higher 14.6 or higher 14.6 or higher 14.8 or higher 13.3 or higher 11.3 or lower 10.8 or lower 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 | 15 | 15 | 20/25/40 | 15-50 | 20/25/40 | 15/20/25 |
| 1 1 $0.75/0.5/0.2$ 0.5 2.5 2.5 2.8 2.8 3 2.5 10 16 16 16 16 16 10 14.3 or higher 14.6 or higher 14.6 or higher 14.6 or higher 13.3 or lower 10.3 o | M 30 x 1.5 | M 30 x 1.5 | M 30 x 1.5 | M 30 x 1.5 | M 30 x 1.5 | M 30 x 1.5 |
| 2.5 2.5 2.8 2.8 3 2.5 10 16 16 16 16 10 14.3 or higher 14.3 or higher 14.6 or higher 14.6 or higher 14.8 or higher 13.3 or lower 11.3 or lower 11.3 or lower 11.3 or lower 11.3 or lower 11.3 or lower 10.8 or lower 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 | 11.8 | 11.8 | 11.8 | 11.8 | 11.8 | 12.8 |
| 10 16 16 16 16 16 16 10 14.3 or higher 14.3 or higher 14.6 or higher 14.6 or higher 13.3 or higher 13.3 or higher 11.3 or lower 10.8 or lower 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 150 90 / 90 / 90 / 90 / 90 / 90 / 90 / 90 / | | | 0.75/0.5/0.2 | | 0.75/0.5/0.2 | 0.5 |
| 14.3 or higher 14.3 or higher 14.6 or higher 14.8 or higher 13.3 or higher 11.3 or lower 11.3 or lower 11.3 or lower 11.3 or lower 10.8 or lower 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 | | | | | | |
| 11.3 or lower 11.3 or lower 11.3 or lower 11.3 or lower 10.8 or lower 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 gg | | | | | | |
| 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 90/150 understand | | | | | | |
| und u | | | | | | |
| Effective pation stroke Effective pation stroke <td>90 / 150</td> | 90 / 150 | 90 / 150 | 90 / 150 | 90 / 150 | 90 / 150 | 90 / 150 |
| Effective pation stroke Effective pation stroke <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> | | | | | | |
| Effective pation stroke Effective pation stroke <td>vrate</td> <td>w rate</td> <td>rrate</td> <td>v rate</td> <td>w rate</td> <td>wrate</td> | vrate | w rate | rrate | v rate | w rate | wrate |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | | | | | | |
| 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | ^e Effective piston stroke | ^e Effective piston stroke | "Effective piston stroke | "Effective piston stroke | Effective piston stroke | "Effective piston stroke |
| 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | | | | | | |
| 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 | • | • | • | • | • | |
| 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | | | | | | |
| 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | | | | | | |
| 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | • | • | • | • | • | • |
| 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | , i i i i i i i i i i i i i i i i i i i | · | | • | • | |
| • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | | | | | | (4) |
| • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | | | | | | |
| • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | • | • | • | • | • | |
| • | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | |
| | | | | | | |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | • | • | • | • | • | |
| | | | | | | |
| \cdot <th< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></th<> | | | | | | |
| | _ | _ | _ | _ | | |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | • | • | • | • | • | |
| $ \cdot | | | | | | |
| | | | | | | |
| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | • | • | • | • | • | |
| | | | | | | |
| • | | | | | | |
| $\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $ | | • | • | - | • | |
| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | | - | | - | | |
| • | | | | | | |
| | | | | | | |
| | • | • | • | • | • | • |
| | | | | | | (4) |
| • | | | | | | |
| | • | • | • | • | • | |
| | | | | | | |
| • • • • | | | | | | |
| | | | | | | |
| | • | • | ● | • | • | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

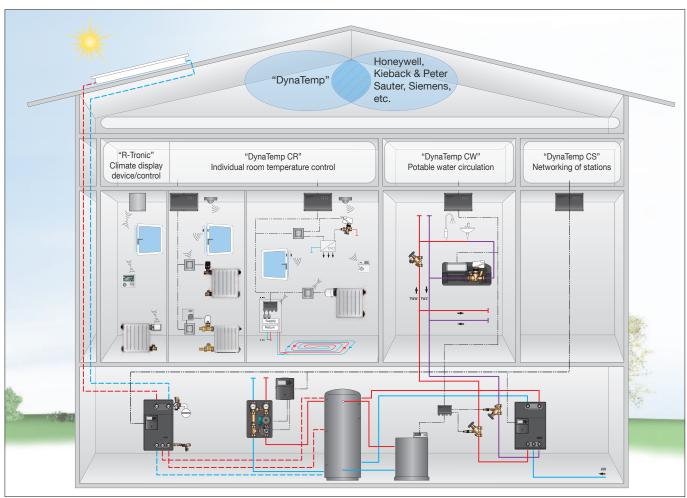
Combinations of double regulating and commissioning valves and actuators

(also possible with actuators of other manufacturers)

| Γ | 1. Oventrop valves and actuators: see table | | | | | | | | | | | | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|-------------|---------------------------|---|--------------------------|-------------|-----------|--------------|--------|-----------------|------------|-------------------------------------|--|--|-------------------------|-------------------------|---------------------|
| | | | | | | | | | | | | | | Illustration | * | | | 0 |
| | 2. | Oventrop valves with With due consideration the combination with manufacturers is pose h = valve | on o act | of th tuat | ne v ors | alv of | e pa oth | ara er | me | | | urer | s: * | (examples) Ratings | | | | |
| | x = lower stroke of the valve | | | | | | | | | | | | | valve | "Cocon QTR" | "Cocon QFC" | "Cocon QFC/QGC" | Two-way valve |
| | 3. | Oventrop actuators w | | | | of | oth | er r | mar | nufa | acti | urer | s: | Item no. | 11461 | 1146149/50 | 1146151-55/1676251-53 | 11308/16708 |
| | | on consultation | | | | | | | | | | | | DN | 40/50 | 40/50 | 65/80/100/125/150/200 | 15-150 |
| | 4. | Integration into the ce | | | | | | | | | sys | ster | n | Connection | Squeeze connection | Squeeze connection | Squeeze connection | Squeeze connection |
| | | (CBC): The four most parameters are shown | | | | | | cte | erist | ic | | | | Closing dimension x [mm] | | | | |
| L | | parameters are shown | | | e la | Die. | • | | | | | | | ∆p max [bar] | 4 | 4 | 4 | 0.7-12.1 |
| | 1 | NC = closed with curren | nt "o | off" | | | | | n wit | | | | off" | Valve lift h [mm] | 10 | 10 | 20 / 36 / 40 | 10 / 30 / 40 |
| | ٦ | EM = electromotive Operating behaviour: | ado | ditic | | | | | roth hA / | | | | | PN | 16 | 16 | 16 | 16 |
| | 3 | Valve adapter "Hycoc | on' | ' (ite | | | | | | | | | | Upper lift position [mm] 왕은 Lower lift | | | | |
| | 4 | k _{vs} -value can be redu | ice | d | | | | | | | | | | 튵毘 position [mm] | | | | |
| | 5 | Piston stroke ≥ effecti | ve | | | | _ | | | | | | | min/max | 500 | 500 | 2000 | |
| | | | | | | | | | | | Medium floating | Protection | Permissible install. position | Valve characteristic line Actuator characteristic line | Herein Parkers and Herein Parker | effective piston stroke | effective piston stroke | etter piston stroke |
| | A | "Aktor M ST L" | 1158010 | EM | | | 72.5 | 82.5 | 10 | 500 | 7.5 s/mm | 1P54 | 120 | Adjustable at the actuators | • | • | | |
| | в | "Aktor M ST L" | 1158011 | EM | | | 72.5 | 82.5 | 10 | 500 | 7.5 s/mm | 1954 | 1120 | Adjustable at the actuators | | | | ● DN 15-50 |
| , | с | "Aktor M ST L" | 1158030 | EM ② | | lital | 72.5 | 112.5 | 40 | 2500 | 2 s/mm | 1P66 | not suspended | Adjustable at the actuators | | | • DN 125-200 | ● DN 65-150 |
| | D | "Aktor M ST L" | 1158031 | EM with spring return (2) | 24 V steadv (0-10 V//2 point/3 point | analoque/diaital/diaital | 72.5 | 112.5 | 40 | 2000 | 2 s/mm | 1P66 | In vertical to horizontal position, | Adjustable at the actuators | | | • DN 125-200 | ● DN 65-150 |
| | E | "Aktor M ST L" | 1158032 | EM | 2. steadv (0-10 V | areauy (or ro an | 72.5 | 112.5 | 40 | 2000 | 2 s/mm | 1966 | In vertical to he | Adjustable at the actuators | | | • DN 125-200 | ● DN 65-150 |
| | F | "Aktor M ST L" | 1158022 | 1g return (2) | | | | | 20 | 1000 | 2 s/mm | 1954 | 1120 | Piston stoke | • | • | ● DN 65-100 | |
| , | G | 1158021 1158021 FM with spring return 20 20 20 1000 1000 1954 115 | | | | | | | 1000 | 2 s/mm | 1954 | 1120 | Biton stroke | • | • | ● DN 65-100 | | |
| | H H H H H H H H H H H H H H H H H H H | | | | | | | | | | 9 s/mm | 1954 | 1120 | Piston stroke | • | • | ● DN 65-100 | |

All values are standard values without tolerances

Modular building automation for heating/cooling/sanitary "DynaTemp"



"DynaTemp" System house

"DynaTemp" System summary / Advantages

"DynaTemp" is a modular system for the automation of systems for heat generation, distribution and transmission as well as cooling, ventilation and sanitary.

The Oventrop components with sensors and actuators are the basic components in the so-called room or field level. They are connected to the "DynaTemp" control units (automation stations) via bus based room or field modules and provide automation of individual tasks of a centralised building control system.

To save energy and increase comfort conditions for the user, the "DynaTemp" control units handle the relevant tasks. Standardised interfaces allow a centralised building control system with external access to be created.

The control units can also be integrated into an existing building control system via "BACnetIP". Monitoring of the automated appliances can be carried out via the central access.

Modification and viewing of the installation parameters is possible with direct connection to a computer. When connected to a LAN network, it is also possible to access these parameters via internet. The automation stations and their software are programmed for use in heating, sanitary and cooling systems.

Advantages of "DynaTemp":

- Extensive building automation for heating, potable water and cooling systems
 Ease of use (plug & work)
- Base of use (plug & work)
 Modular construction allowing individual modules to be used independently
- Operation of partial areas of the automation and field level is guaranteed in case of failure of the centralised building control system
- High efficient intelligent networking of individual modules
- Based upon open network standards (e.g. BACnet, web services)
- System status documentation
- Connection to standard LAN network appliances
- Integration into centralised building control systems of other manufacturers

Further information can be found in the catalogue "Products", the product range "DynaTemp" and on the internet, product ranges 1, 3 and 8.

Subject to technical modifications.

Private persons may purchase our products from their qualified installer.

OVENTROP GmbH & Co.KG Paul-Oventrop-Straße 1 D-59939 Olsberg, Germany Phone +49 2962 82 0 Fax +49 2962 82 450 E-Mail mail@oventrop.de Internet www.oventrop.com